









### El Kremlin revisa su política de paz

El Kremlin revisa su política de paz... En el último año y medio, el proceso de revisión de su política exterior como interior, para analizar las últimas declaraciones oficiales de los gobiernos soviéticos y una serie de informaciones de buena fe en los medios diplomáticos occidentales de Moscú se han llevado a cabo...

### La CAF otorgará treinta millones de dólares a empresas del área andina

SANTIAGO, ENE. 13 (AP). - La Corporación Andina de Fomento (CAF) otorgará en 1975 treinta millones de dólares a diversas empresas del área andina de integración para financiar proyectos de desarrollo se informó oficialmente hoy aquí.

#### Para economizar combustible:

### Chile prohibirá circulación de autos los fines de semana

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP). - Chile no suculará en prohibir la circulación de automóviles los fines de semana para economizar combustible, declaró hoy el Subsecretario de Minería coronel Rubén Schindler.

El anuncio fue hecho cuatro días después que el gobierno subió las tarifas de peajes hasta un 100 por ciento y una semana después de elevar las tarifas de transporte en un 50 por ciento. Indicó que otras posibles medidas serían la sustitución de parte del petróleo que consume

Presidente de la CAF, el colombiano Adolfo Linares, que llegó al salado a Santiago para explicar al gobierno chileno el programa de inversiones, asistencia técnica y fomento que realizará ese organismo en los países de la subregión andina, Perú, BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Venezuela y Chile.

Linares se entrevistó hoy con el Ministro de Economía, Fernando Leniz y con el vice-presidente ejecutivo de la Corporación de Fomento Chileno (COFOP), general Javier Palacios.

Al término de las entrevistas el ejecutivo de CAF dijo que posiblemente mañana quedarán totalmente concluidas las negociaciones para suscribir un contrato mediante el cual el banco central concederá un crédito de cinco millones de dólares para el fomento de las exportaciones chilenas a los países andinos.

Este crédito se otorgará en base al denominado "sistema andino de financiamiento", mediante el cual los bancos centrales de los países miembros del pacto andino, prestan fondos a la CAF para promover las exportaciones.



ESCOLTA. - Paris, 13 (AP). - La policía escolta a la Baronesa Anne-Marie de Portugal y a su hija a un tribunal en Mautsban, Francia. Se acusa a ambas de resistir una orden de desalojo del castillo familiar de la Xumade (Radiofoto AP).

### Venezuela construirá primera fábrica de proteínas basadas en el petróleo

PARIS, ENE. 13 (AFP). - Venezuela será el primer país productor de petróleo que construirá una fábrica de proteínas basada en ese producto y el primero en tenerla fuera de los países europeos, se supo hoy aquí.

A tales efectos el gobierno venezolano la compañía British Petroleum and capitales privados, se proponían formar una nueva sociedad que se llamará Bio-Proteínas de Venezuela (Ven-Proteínas) se indicó en París.

Ven-Proteínas construirá una fábrica capaz de producir 100.000 toneladas por año en Puerto Cruz, al este de Venezuela, si los estudios actualmente en marcha son aprobados.

Alimentos muy ricos en proteínas destinados a la alimentación animal producidos según la tecnología de la British Petroleum (BP) tendrán como base los hidrocarburos.

A fin de cultivar sobre parafinas normales una levadura natural muy rica en proteínas, Ven-Proteínas extraerá las parafinas requeridas de una fábrica contigua, mediante un procedimiento también registrado por la BP.

Los trabajos comenzarán a mediados de 1975 y la entrada en servicio ha sido prevista para 1977-78.

Los accionistas de Ven-Proteínas serán los con un 20 por ciento, el gobierno venezolano con un 60 por ciento y capitales privados venezolanos con un aporte del 20 por ciento.

Es la primera vez que una

### Proyectan lanzar satélite tecnológico en California

BASE VANDENBERG DE LA FUERZA AEREA, CALIFORNIA, 13 (AP). - El próximo domingo los científicos proyectan lanzar un satélite que esperan suministrará información útil para contribuir a aumentar los suministros mundiales de alimentos y energía.

El segundo satélite tecnológico de recursos terrestres conocido como Ertz-2, circulará el planeta cada 103 minutos a una altura de 361 kilómetros. Sus sensores observarán una franja terrestre de 185 kilómetros por lo tanto cada 18 días rastreará todo el planeta.

las modificaciones ecológicas, clasificación del empleo de la tierra, rastreo para irrigación, detección de fallas sísmicas, exploración minera, reclamación de tierras, navegación y cartografía.

Ertz-2 continuará la tarea de su predecesor y cumplirá asimismo una serie de nuevos proyectos. Uno de ellos consiste en determinar si pueden pronosticarse de las cosechas principales. Los investigadores confían en que el satélite también podrá identificar nuevos depósitos de petróleo y gas natural.

Hasta ahora el programa del Ertz ha costado unos 197 millones de dólares.

Ertz-1 estuvo 29 meses en el espacio. Sus datos fueron utilizados por más de 100 grupos de investigación privados y del gobierno aquí y en el exterior.

El satélite suministró información para proyectos sobre pronósticos, evaluación y control de inundaciones, mejoramiento de la producción de las cosechas, comprensión de

ROPA INTERIOR. **B.V.D.** PIJAMAS

### VENDEDORA SE REQUIERE

Experiencia en ventas en mostrador. Buena presencia. Horario completo. Presentarse los días martes y miércoles de hrs. 9 y 30 a 10 y 30 en calle Mercado 1315.

### BUSCAMOS MALETIN

Que fue sustraído de la calle Mercado 1315. Se ruega al poseedor devolver los documentos. Ofrecemos buena gratificación, ya que estos sólo interesan a su dueño.

### SE NECESITA EN ALQUILER

Local amplio, para parqueo de vehículos, próximo a las calles Gral. Gonzáles o Yacuma (Zona de San Pedro). Referencias: Teléfono 26858 en horas de oficina.

### TECNICO-MECANICO

Se precisa técnico-mecánico para mantenimiento industrial. Requisitos indispensables: Saber soldar y tornear muy bien, amplios conocimientos de mecánica y electricidad. Enviar solicitud citando referencias y experiencia a Casilla N°. 394 - Cochabamba.

### REJUVEZCA HASTA 10 AÑOS EN DOS SEMANAS

con el tono ANTIGRIS para el color de cabello. **SCOTT'S'**

● ELIMINA LAS CANAS gradualmente el pelo. ● Para todos los colores de cabello. ● Condicionador del cabello y pomada capilar.

Vente en su perfumería y tiendas del ramo. Representamos **FARMACA S.A.** Cochabamba 340 Tel. 24873 Casilla 1052

# Atrévase!

## Ya apareció el fascículo N°2

Atrévase a ser pareja. Atrévase a ser bella ser sana ser madre ser práctica ser en el mundo.

### SER MUJER

La Enciclopedia femenina más actualizada y completa. Agil. ¡A todo color! Y absolutamente indispensable para la mujer y el hombre modernos. En 75 lujosos fascículos de 32 páginas, todo lo que la mujer debe saber sobre sí misma y todo lo que el hombre debe saber de la mujer.

Atrévase a

# SER MUJER

## Fascículos semanales coleccionables.

Distribuyen: DISMO LTDA, Comercio 806 - La Paz AGENCIA MODERNA: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz

¿Cómprolo?

Gerente de COMBOL:

Se mantendrán precios de artículos de primera necesidad en las minas

Bolivia estará presente en próxima reunión de la OEA

El Ministro de Relaciones Exteriores Gral. Alberto Guzmán Soriano, informó que nuestro país asistirá a la próxima reunión de la Organización de Estados Americanos a realizarse en Washington...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Máxima condecoración para el profesor Juvenal Canedo

Juvenal Canedo Chávez, distinguido hoy por la condecoración de la Gran Orden del Comodoro Sarmiento...

Mejora la cotización de estaño en Londres

La cotización de la libra fina de estaño mejoró ayer en el mercado de Londres una mejora de siete centavos de dólar...

Empresa consultora justifica sus trabajos para agua potable

La empresa consultora norteamericana "Boyle Engineering" justifica sus trabajos para agua potable...

El Gerente de la Corporación Minera de Bolivia aseguró ayer que "no se disminuirán los precios de los artículos de primera necesidad en las minas"...

El Gerente de la COMBOL, Juan Lechín Suárez, según versión de la Dirección de Informaciones...

Inundaciones por causa de lluvias

Cuadras municipales dependientes del Retén de Emergencia Suroeste han iniciado el mediodía de ayer, trabajando en la limpieza de bocas de tormenta...

Aclaración del Banco Minero sobre minerales de antimonio

El Departamento de Relaciones Públicas del Banco Minero emitió la siguiente aclaración, relacionada con una nota basada en un reclamo de la Asociación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia...

Umsa no incrementará gastos en contratación de personal

La Universidad Mayor de San Andrés disminuirá paulatinamente su personal, hasta llegar a un límite necesario...

Junta Nacional de Desarrollo Social

La Junta Nacional de Desarrollo Social, llamó a propuestas a firmas Comerciales y personas legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio...

Requisitos para habilitar almacenes y despacho de artículos de Pulpería

Las propuestas deberán ser dirigidas a Casilla 401 - Correo Central. DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES



Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer. En la muestra gráfica se ven: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Proyectos camineros se presentan hoy ante nueva misión del BID

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones presentará hoy ante la Misión del Banco Interamericano de Desarrollo un programa global de proyectos camineros...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...



Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer. En la muestra gráfica se ven: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

La CBF continúa con la venta directa de azúcar

La Corporación Boliviana de Fomento continúa con la venta directa de azúcar a las industrias de la zona de casa y público en general...

Caja Complementaria de Comercio busca aumentar recursos

La Caja Complementaria de Comercio Social de la Corporación de Fomento procura aumentar los recursos...

Se sancionará drásticamente a especuladores

El Intendente Municipal Germán Guzmán, informó que se sancionará drásticamente a los especuladores...

No existen planes de Control de la Natalidad en áreas rurales

El Ministro de Salud, Col. Tórriz Navarro, negó ayer que en el país se estén ejecutando planes de control de la natalidad...

Entidad social bancaria formó su Directorio

El Fondo Complementario de Trabajadores del Estado, tiene un nuevo directorio formado por sus mismos miembros...

Umsa no incrementará gastos en contratación de personal

La Universidad Mayor de San Andrés disminuirá paulatinamente su personal, hasta llegar a un límite necesario...

Junta Nacional de Desarrollo Social

La Junta Nacional de Desarrollo Social, llamó a propuestas a firmas Comerciales y personas legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio...

Requisitos para habilitar almacenes y despacho de artículos de Pulpería

Las propuestas deberán ser dirigidas a Casilla 401 - Correo Central. DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Se inauguró Maternológico en Garita de Lima, ayer

Fue inaugurado ayer un Servicio de Maternidad en el Centro de Salud La Paz, situado en la Garita de Lima. La muestra gráfica presenta: Arriba, a la izquierda, el Ministro de Fomento...

Advertisement for Colegio "SARCA" featuring a drawing of a child and text about enrollment and school information.

Advertisement for REIMEX LTDA. featuring a drawing of a fish and text about frozen fish products.

Advertisement for Junta Nacional de Desarrollo Social, including information about the National Fair and various social programs.



# Mundo Musical

## Cien años de la Opera de París

Por MARIO D. RIOS G.

El famoso Teatro de la Opera de París que en este mes cumplió los cien años de existencia, mantiene su prestigio en medio de un historial que data desde la época de las intrigas mundanas y las polémicas de los fanáticos del "bel canto" hasta estos días en su escenario se ve ocupado por conjuntos de artistas de cabello largo y "blue jeans".

Pero la larga existencia de ese teatro europeo no ha sido color de rosa, pues desde su nacimiento hasta los días actuales, tuvo que soportar la idiosincrasia del público, la pugna de los artistas y las imposiciones de la guerra.

Inaugurado el 5 de enero de 1875 por el Presidente de la República Mariscal Marie-Edme de MacMahon y la presencia del soberano de España Alfonso XII, el Lord Mayor de Londres lo más elevadísimo arte de Francia tuvo su primera crisis cuando la "prima donna" Christine Nilsson, ídolo del público francés se negó a cantar en el teatro. "Le Faut-il" en el arte, Gabrielle Krause, había recibido un lugar inmerecido en el teatro. La "prima donna" presentó una variante y se presentó un acto de la ópera "La Juive" que fue rechazado y el baile "La Fuente" del "Faut-il" fue rechazado.

La construcción comenzó en 1862 y duró ocho años ante el desmoronamiento de un río subterráneo. En el año 1870 estalló la guerra con Alemania y lo construido hasta entonces sirvió como depósito de municiones y otras artefactos militares. Practicamente abandonado el teatro durante los años que duraron la derrota de los franceses ante el ejército de Alemania, volvió a ser objeto de atención cuando un incendio destruyó el edificio de la antigua Opera de París.

Garnier volvió al primer plano del ambiente lírico y calóreo años después de su iniciación consiguió terminar el teatro sobre una cúpula alta como la de Notre Dame, con capacidad para 40 actores y coristas, cinco pisos de palcos, ocho columnas doradas que sostienen la cúpula decorada por el pintor Lepoivre que actualmente es poco o nada visible.

El monumental teatro necesariamente tuvo que sufrir transformaciones en su arquitectura para estar más acorde con la época. Fue entonces que André Malraux que por entonces formaba parte del gobierno, convocó al pintor Marc Chagall una nueva decoración que tampoco satisfizo las encendidas opiniones de artistas que desataron una guerra batallas en medio de reproches y críticas que aumentaron los pliegos de la historia del famoso teatro.

Poco antes de 1914 cuando ya se vislumbraba la primera guerra mundial, el Teatro de la Opera de París fue escenario de las pugnas de una corriente renovacionista que tenía como principal protagonista al compositor alemán Richard Wagner.

Las corrientes italianas que ya habían invadido Francia en una lucha abierta contra el arte local, tuvo que soportar la tendencia alemana que, sin duda, fue más fuerte pero no lo suficiente para borrar la lírica franco-italiana. Por cierto que el compositor alemán Richard Wagner que ya en 1891 había demostrado una oposición tenaz contra el maestro de Leipzig cuyas obras

fueron interrumpidas en su estreno "Lohengrin", por ejemplo, se pudo ser representada porque los fanáticos de la lírica francesa habían lanzado bombas de mal olor al público tuvo que abandonar la sala en medio de un escándalo sin precedentes.

Dos años más tarde, la orquesta se negó a acompañar al estreno mundial del "Oro del Malin" una de las óperas de la tragedia bármica. Los cantantes tuvieron que actuar acompañados por pianistas entre los que se encontraba Claudio Debussy, gloria de la música gala.

El negocio de la Opera de París fue negativo. Hasta 1938 el Estado daba el teatro en concesión a empresarios privados que casi siempre perdieron dinero.

Un investigador de la historia de la Opera de París, Paul Bourcier manifiesta en uno de sus artículos sobre este teatro: "El dinero perdido en las representaciones operísticas se trataba de recuperar manteniendo el carácter aristocrático y el prestigio de la institución, eran los tiempos en que rango y notoriedad exigían tener un palcos alquilado y el teatro transformado en lugar de recepción, de citas y a veces hasta de bebida y comida".

El tiempo le fue dando nuevos matices. Las nuevas corrientes musicales invadieron las grandes capitales europeas y por cinco París no era la excepción. La Primera Guerra Mundial había transformado la idiosincrasia francesa y el repertorio llamado clásico tuvo una polarización ante la del modernismo que tomó el escenario con éxito insospechado.

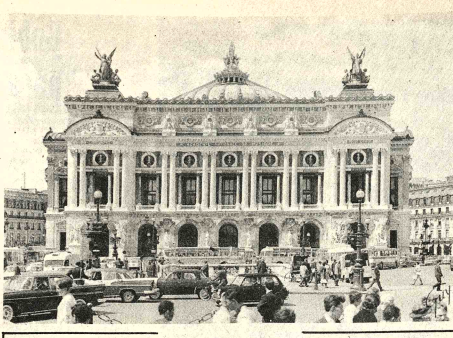
Así, aparecieron grandes directores de orquesta que ejecutaron obras de jóvenes compositores como Darius Milhaud, Henri Sauguet y Alban Berg, éste uno de los últimos que logró imponerse en el famoso teatro.

Si en un comienzo fueron los artistas los que habían desatado crisis profundas en el teatro, más tarde correspondió al personal estable motivar con el prestigio de la Opera de París. Una huelga de tramoyistas fue el comienzo de otros paros que hicieron peligrar la estabilidad del teatro. Como se fue agudizando la situación, ya en 1971 fue necesario cerrar la sala en vista de los continuos conflictos sociales. Por un momento se pensó en el anacronismo del pueros escenario y hasta hubo cierta tendencia a cerrar su gestión definitivamente.

En medio de esa situación, el gobierno de Francia contrató los servicios del alemán Rolf Liebermann, cuyo prestigio fue labrado en el Opera de Hamburgo. A partir de entonces los programas del teatro francés tuvieron variaciones de importancia. Se comenó con obras de Mozart y Verdi y se llegó a representar "Moses" y "Arnold" de Schoenberg. Coreógrafos modernos como Merce Cunningham, "Peeley" y la bailarina Carolyn Carlson fueron figuras principales en el escenario.

Finalmente, los conjuntos de la época actual, que no se ajustan a la ortodoxia de los tiempos viejos, asoman al "templo del arte" vestidos de "play boys" para ofrecer sus conciertos de música moderna, un tanto culta pero más receptiva que la del pasado.

El palacio de Garnier se mantiene firme, sólido, pese a lo dramático de su vida centenaria. El Teatro de la Opera de París se levanta sin llegar a sucumbir a crisis de las modernas corrientes renovadoras.



TEATRO DE LA OPERA DE PARÍS inaugurado hace cien años, tiene un historial dramático y fama universal. El "templo del arte" ha contado con la presencia de los más destacados artistas del mundo y pese a las corrientes renovadoras, la ópera de Charles Gounod "Faust" ha sido la obra más representada hasta la fecha. En su última etapa tuvo que soportar problemas sociales que estuvieron a punto de determinar su clausura definitiva.

### Derechos de Autor

Una Comisión Especial, que se ocupará de estudiar el proyecto de "Derechos de Autor", ha sido conformada recientemente, según el informe proporcionado por la Dra. Julia Elena Fortín, Subsecretaria de Cultura del Ministerio de Educación.

El proyecto será puesto a consideración del Gobierno en fecha próxima. Alade el informe que la Comisión está integrada por conocidos intelectuales de nuestro medio. La Dra. Fortín agregó que el Consejo Asesor de Cultura ha formado otra Comisión, destinada ésta a elaborar un sistema de protección del patrimonio cultural de la nación.

## "KAISE"

Instrumentos de medida en variados modelos para Técnicos en Radio y Televisión, también Amperímetros tipo gancho para electricistas, recientemente recibidos de procedencia Japonesa ofrecemos para su venta.

**MARVIN ELECTRONICS S.R.L.**

Sagarnaga 178 - Teléfono 526668 - Casilla 1363.

## ROBERTO PRUDENCIO RECIBE HOY EL PREMIO NACIONAL DE CULTURA

Hoy, a horas 18 y 30, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", el Presidente de la República entregará al escritor Roberto Prudencio Romench el Premio Nacional de Cultura. A la ceremonia asistirán altas autoridades del Ministerio de Educación, personalidades de nuestro medio cultural e invitados especiales.

Prudencio, nacido en La Paz en 1908, recibe la distinción como reconocimiento su labor en beneficio de las letras nacionales, labor traducida en la cátedra y sobre todo a través de "Kollasuyo", revista de Estudios Bolivianos, fundada y dirigida por el escritor premiado.

Roberto Prudencio también fue parlamentario y Ministro de Educación.

**"El Exorcista"**  
Mañana a horas 18 y 30 Paratino de la UBO Mayor de San Andrés, lugar una Mesa Redonda la película "El Exorcista" se exhibe actualmente en las salas de nuestra ciudad.

Participarán en el (asistido por el Centro Orientación Cinematográfica la División de Extensión Universitaria de la UMSA) Siles Salinas, los críticos René Colla y Luis E. otros intelectuales nati

## BANCO MERCANTIL CONVOCATORIA

Por decisión del Directorio y de acuerdo a lo determinado por los Artículos 55 y 56 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas del Banco a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, a realizarse el día jueves 13 de febrero de 1975, a las 17.00 horas, en el domicilio legal de la Sociedad, calle Ayacucho N° 277, primer piso, La Paz, para tratar la siguiente orden del día.

- 1.- Lectura del acta anterior
- 2.- Aumento de capital.

La Paz, 10 de enero de 1975

**EL SECRETARIO**

## BANCO MERCANTIL CONVOCATORIA

De conformidad a lo establecido por los Artículos 54 y 56 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas del Banco a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a cabo en el domicilio legal de la Sociedad, calle Ayacucho N° 277, primer piso, La Paz, el día jueves 13 de febrero de 1975 a las 16 y 30 horas a objeto de considerar los siguientes asuntos de la orden del día:

1. Lectura del acta de la Junta anterior.
2. Memoria presentada por el Presidente Período 1974)
3. Balance General y Estado de Ganancias y Pérdidas.
4. Distribución de utilidades.
5. Cuarto intermedio ( Junta General Extraordinaria).
6. Designación de Inspectores de Contabilidad
7. Elección de Directores.
8. Varios.

La Paz, 10 de Enero de 1975.

**EL SECRETARIO**

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

### PLAN NACIONAL DE REPARACIONES ESCOLARES, GESTION 1975

**Hoy se inicia el Plan Relámpago del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, CONES, con la reparación de establecimientos educativos. En forma simultánea se realizará en las ciudades de La Paz Santa Cruz, Cochabamba, Potosí, Sucre, Tarija, Cobija y Trinidad, además de algunas áreas rurales.**

**Se invita a contratistas de 3ra. 4ta. y 5ta. categoría y a contratistas pequeños.**

**El Plan de referencia se iniciará hoy martes en La Paz. Para el efecto se han formado seis comisiones técnicas que están visitando los diferentes establecimientos.**

**Para el interior, se están enviando a los supervisores regionales de CONES, y a los Comités de Desarrollo un instructivo, así como la remisión de fondos asignados a cada departamento, para que implemente el Plan de inmediato.**

La Paz, 13 de enero de 1975

**DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.**

## COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS

Cite: SEGEN° 930  
La Paz, 13 de enero de 1975

teramos, son todos de nacionalidad bolivianos excepción.

8° El Ministerio de Urbanismo y Vivienda no rechazado el anteproyecto, sino que ha hecho observaciones que deberían hacerse conocer por crito, sin que se hayan recibido estas observaciones hasta la fecha, pese a nuestro reclamo que cursa en ta enviada a ese portafolio de Estado.

9° El Ministerio de Urbanismo y Vivienda, media nota de 16 de diciembre de 1974, N° 2081/74, hizo sa que por Resolución Ministerial designó Representa Fiscalizador de ese portafolio en la persona del quieto Arturo Mercado Reque.

10° El departamento de Infraestructura del Com Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarian conjuntamente con el ingeniero representante CORDEPAZ y el representante fiscalizador del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, hicieron observación al anteproyecto presentado por la Consultoría apareciendo estas observaciones en la carta pública por el Colegio de Arquitectos. Resulta esta co cidencia, poco favorable a la ética profesional de firmantes de la referida carta.

Precisamente, las observaciones de los técnicos las instituciones mencionadas han obligado a Consultora a elaborar el proyecto definitivo con reservas hechas. Mal se puede impugnar un proyec to que no se conoce.

11° Dejamos claramente establecido que la judicación a la empresa consultora no se ha hecho función del quantum de la propuesta ofertante, s repetimos, tomando en consideración capacidad responsabilidad y solvencia profesional.

Finalmente, Señor Secretario General, valga oportunidad para expresar a la opinión pública que Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, respondiendo a la confianza depositada por Excmo. Señor Presidente de la República Gral. H. Banzer Suárez, actúa con estricta sujeción a las normas legales y morales, tiene por objetivo preparar la infraestructura deportiva de esta ciudad y el interior de República.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.

Dr. Carlos Terrazas Torres  
SECRETARIO GENERAL

Sr. José Gamarrá Zorrilla  
PRESIDENTE

Sr. Julián Alvarado  
TESORERO

Dr. René Ballivián  
VOCAL NACIONAL

Gral. Hugo Veintemillas  
VOCAL NACIONAL

3° El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, de acuerdo a sus intereses y a la consecución de sus objetivos, ajustándose a las leyes vigentes, convocó a licitación pública de empresas consultoras, sin discriminación alguna.

4° Es exclusivamente de responsabilidad de los señores arquitectos el concurrir a las licitaciones, asociadas a empresas extranjeras si así lo desean. Es así como obtuvieron la adjudicación de la licitación las empresas nacionales Hugo López Videla Hnos., Arquitectos Ingenieros Asociados, unidas a las empresas argentinas Azlan y Escurra y Carlos Costa.

5° Se ha llamado a Consultoras en cumplimiento de disposiciones legales y nos preguntamos si el Colegio de Arquitectos tiene la autoridad suficiente para convertirse en árbitro único de calificación de anteproyectos.

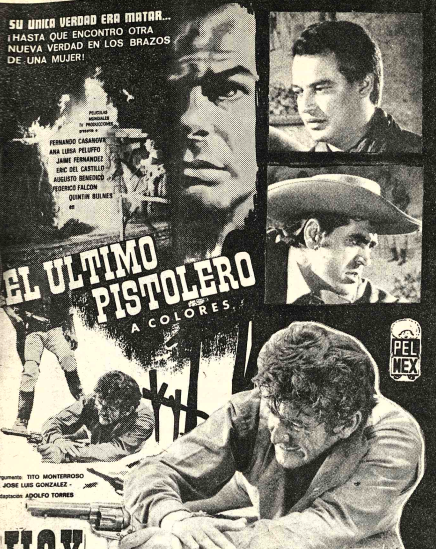
6° Es conocida la Ley del ejercicio profesional del Arquitecto y el Comité Organizador no rechaza su actuación en proyectos de arquitectura de importancia nacional, siendo la prueba, que se han presentado siete empresas consultoras entre nacionales y mixtas en base a capacidad y responsabilidad profesionales, avalada mediante memorias y currículum vitæ de los integrantes del equipo profesional, experiencia en proyectos de obras importantes y demás requisitos exigidos por la Ley.

7° Es inconcebible, que se distorsione el sentido de la nota de 21 de junio de 1974 dirigida al señor Alcalde, pidiendo liberación de inscripción para los profesionales técnicos dependientes de este Comité; los cuales, rei-









HOY CINE MEXICO

PICARESCO SUCESES

UN PARONISMO DE AMOR tierno y desgarrador, trágico y sensual.



HOY Cine PRINCESA

VUELVE EL COLOSO DEL Kung-Fu! BRUCE LEE



HOY GENIAL ESTRENO CINE TESLA

PROGRAMACION DEL DIA MARTES 14 DE ENERO DE 1975

17.30 PAJARO LOCO
17.30 PLAZA SESAMO
18.37 ESPAÑA TELEVISADA
18.49 PANORAMA
19.05 ITALIANO
19.05 LA CIENCIA A TRAVES DEL EXPERIMENTO
19.33 PICAPIEDRAS
19.33 TEL EN VELA
20.01 QUERRETTE
20.01 DEPORTIVO 7
20.38 TELENOTICIOS BOLIVIANO
21.32 MI BELLA GENIO
22.05 JUVENIL
23.04 SOMBRAS
23.29 TENEBROSAS CIERRE EMISION

MONTECAMPELO Tel. 23243

Matinée, Tarda y Noche EL EXORCISTA... y el corto documental de Protona NUESTRA GRAN HERENCIA. Matinée, Tarda y Noche 17.00, 9.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

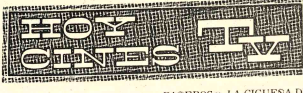
Matinée, Tarda y Noche AVANTI... AMANTES A LA ITALIANA. Actualidad de Mundiales N° 51. Matinée, Plataforma 7.00, Mezzanine 9.00, Tarda y Noche Platano 9.00, Mezzanine 11.00

TESLA Tel. 52862

Matinée, Tarda y Noche CINCO DEDOS DE FURIA. Matinée 9.00, 7.00, Tarda y Noche 11.00, 9.00

PRINCESA Tel. 51821

Matinée EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL. Tarda y Noche LOS LIBERTINOS.



PROHIBIDA MENORES DE 21 años. Matinée, Tarda y Noche 6.00, 5.00, 4.00

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, Tarda y Noche PAPILLON. Matinée, Tarda y Noche Mezzanine 15.00, Plata 12.00

SCAIA Tel. 23535

Matinée, Tarda y Noche EL DESEO DE VIVIR. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tarda y Noche 9.00, 11.00

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, Tarda y Noche LA FERIA DEL HOMBRE LOBO. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tarda y Noche 9.00, 11.00

MEXICO Tel. 28867

Matinée y Tarda doble AHI MUEDE... y EL ÚLTIMO PISTOLERO. Noche doble LA VIDA INTILDE DE TITO PEREZ. Matinée 5.00, 4.00, Tarda y Noche 5.50, 4.50

BOLIVAR Tel. 23651

Matinée, Tarda y Noche EL CAMPEON DE LOS CAMPEONES.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tarda y Noche LAS AVENTURAS DE ULISES. Matinée, Tarda y Noche 7.00

MURILLO Tel. 32647

Matinée doble SIEMPRE FUMOS COMPASEROS y LA VENEGANA DEL BOXEADOR CHINO. Tarda y Noche doble SIEMPRE FUMOS COM.

DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Notificación a Luis FERNANDO POPPE. FISCAL. EDICTO. El Dr. Juan de Dios Clavijo Velásquez, Jefe del Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia...

BUSCH Tel. 53694

Matinée, Tarda y Noche LA BLUJA y ASALTO DE 1000 AVILANOS. Matinée 4.00, 5.00, Tarda y Noche 4.50, 5.50

NOBEL Tel. 57387

Matinée, Tarda y Noche EL HOMBRE COBRIA.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, Tarda y Noche DOBLES DIABLERAS y LOCURAS DE ASTERIX y DIABLOS EN LA NIEVE. Matinée 5.00, Tarda y Noche 5.50

Departamento de Fiscalización por prescripción del art. 9º de la Ley N° 06426 de 26 de octubre de 1970...

AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Valdez Cordero, Jefe del Departamento de Remate en el Civil, tiene a la venta...

AVISO DE REMATE

HACE SABER A LA UDE que por provisto de la 1191/v, se ha ordenado el día 17 del presente mes de enero...

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Debeza E. Juez 3º de Partido en el Civil de la Capital...



WALT DISNEY productions EL EJECUTIVO MUY MONO. ¡YA LLEGA!!!



LOS TRES CHIFLADOS Y LOS PISTOLEROS

CINE PARIS

H.MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO URBANO

PRESTAMO AID 511-L-047 LICITACION N° 1/75

La H. Alcaldía Municipal de La Paz, con atribuciones que le confiere el Decreto Supremo N° 10120, de 2 de febrero de 1972...

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a las señoras representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones...

Table with columns: PEDIDO, MATERIAL, FECHA VENCIMIENTO. Lists equipment like 'Materiales de fisales', 'Tablas de fisales naturales', etc.

La Paz, enero 13 de 1975

Advertisement for Superman: 'SUPER-EXITO! ENVIADOS POR LOS REYES MAGOS LLEGAN... LOS INVULNERABLES... LOS SUPERFABULOSOS... LOS FANTASMAGORICOS...'

Advertisement for Cantinflas: 'EL CAPO... EL UNICO... que rompe records de Taquilla! CONSERJE EN CONDOMINIO'

Advertisement for 'Cine Murillo': 'JUEVES 16 GRAN REPESICION JUEVES 16 "QUE DICHO PERDOME MI PISTOLA EN LA PARTE DE TRAMA". EL PELIGRO DE LAS ENFERMEDADES VENEREAS QUE ACECHAN DETRAS DEL AMOR!

Advertisement for 'Cine Bolivar': 'JUEVES 16 GRAN ESTRENO EXCLUSIVO JUEVES 16 batallas mortales con la nota exótica del fatalismo oriental... "EL KARATECA CAMPEON"'

**alumaq**  
ANTI-ACIDO  
Cada tableta 45 Ctvts.  
en todo el país.

# Deportes

La Paz, Bolivia, martes 14 de enero de 1975

**alumaq**  
ANTI-ACIDO  
Cada tableta 45 Ctvts.  
en todo el país.



**CURSILLO DE VOLIBOL.** Parte del numeroso grupo de asistentes al curso de volibol que se realiza en esta capital. El instructor soviético Michail Pimenov, enviado por el Comité Olímpico Internacional inició sus actividades con una sesión teórica, y los próximos días se harán las correspondientes prácticas.

## Cursillos del C.O.I. dieron comienzo ayer

Con normalidad y con asistencia de numerosos entrenadores y técnicos nacionales, ayer se iniciaron en esta capital cuatro cursillos deportivos los mismos que son dirigidos por instrucciones enviadas al país por el Comité Olímpico Internacional.

A las 9 horas de ayer los instructores comenzaron sus labores específicas en diferentes escenarios deportivos de la capital.

Sin dudar alguna el curso que contó ayer con mayor concurrencia fue el que comenzó a dictar el instructor de volibol, el soviético Michail Pimenov, en dependencias del Colegio Cerrado "Ciudad de La Paz". Las

clases comenzaron con teoría y en los próximos días se iniciarán las sesiones prácticas y técnicas.

El húngaro Gyorgy Palocz, especializado en esgrima trabajó en la pedana del estadio "Hernando Siles" con un número apreciable de esgrimistas.

Por su parte el alemán occidental Aldo Grimm, inició sus labores en la piscina de obreros con la participación de técnicos tanto locales así como de otros capitales del país e inclusive de centros mineros.

Finalmente el suizo Otto Horber, instructor de tiro cooperado por autoridades de la Federación Boliviana de este

deporte comenzó a dictar sus cursillos en la pedana del club de casa y pesca de Mallasilla.

En lo que respecta al jefe del grupo, el Dr. Mauricio Cleric, este trabajó con técnicos especializados del Departamento de Obras del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivianos.

A las 19 horas en el Colegio Médico de esta capital el Dr. Antonio Venerando, ante numerosa audiencia inició con todo éxito el curso relacionado con Medicina Deportiva. Este curso cuenta también con la directa participación de la Sociedad Boliviana de Medicina del Deporte.

## Bolívar pondrá en la bolsa a 12 jugadores Prácticas comienzan en febrero

El directorio del club Bolívar hará conocer en la fecha la nómina de 10 o 12 jugadores de la entidad que serán colocados en "bolsa".

Por otra parte se informó a PRESENCIA que los jugadores deberán renunciar sus entrenamientos el 15 del próximo mes con miras a su participación en el torneo oficial del presente año.

Nuestros informantes no

adelantaron nada en torno a los nombres de los deportistas que irán a la "bolsa".

En lo que respecta a la probable gira que Bolívar anunció por Europa se dijo ayer que hasta el momento nada hay en concreto hasta que no se reciban noticias por parte de Rudolf Gutendorf quién se encuentra en el Viejo Continente.

ASAMBLA GENERAL  
A las 19 horas del venerdì

se realizará en la secretaría de Bolívar la asamblea anual de la entidad. En esa oportunidad los dirigentes prestarán informe-memoria en torno a la labor que la institución cumplió a lo largo de 1974.

Finalmente se informó que el presidente de la entidad deberá retornar a esta capital máximos hasta fines de mes. Mercado se encuentra en gira por diferentes países.



**MEDICINA DEPORTIVA.** Con la asistencia de más de 110 médicos de la especialidad, el médico italiano Antonio Venerando (primero de la derecha) inició ayer un curso sobre Medicina del Deporte. Venerando es una personalidad mundialmente reconocida en este campo y también fue enviado por el C.O.I. gracias a gestiones del Comité Olímpico Boliviano.

## Hoy se dará un informe final sobre el estadio Para garantizar realización de matchs

Una comisión especialmente conformada ayer, deberá dar un informe final hasta las 18 horas de hoy sobre la utilización o no del estadio "Hernando Siles" para la realización de partidos por la copa "Libertadores de América".

A ese acuerdo llegaron ayer el Secretario General de Deportes, Guillermo Bolacia Salas y dirigentes del club The Strongest.

La comisión encargada de elaborar el informe final estará integrada por técnicos del club

The Strongest, el Comité Organizador de los VIII Juegos Bolivianos y la empresa encargada de la demolición del estadio "Hernando Siles".

PREMIACION  
En lo que respecta al acto de premiación de campeones nacionales se oficializó ayer en la SCD que este se verificará mañana en las instalaciones del gimnasio cerrado del Instituto Americano.

Ayer la SCD remitió a Tarija -Instituto Departamental de Deportes- 3 trofeos y 1 medalla. A Cochabamba, 10 trofeos y 38 medallas. Estos trofeos serán entregados en forma simultánea al acto central que se cumplirá en La Paz.

## Jueves viajará team a Cruce de los Andes

El jueves viajará a la Argentina, la delegación ciclista que representará a Bolivia en el "Cruce de los Andes", a efectuarse en los próximos días.

La delegación de Cochabamba, que representará al país, está esperando nada más que la autorización del gobierno para ausentarse rumbo a la Argentina, y es posible que esa autorización, de acuerdo a lo manifestado en la Secretaría de Deportes se efectivice hoy o mañana, ya que la resolución al respecto recién salió ayer.

La delegación que viajará a Mendoza, estará presidida por el Ingeniero Daniel Zambrana. Como director de equipo irá, Julio Sarmiento. Jefe de mecánicos, Guido Soria Galvarro. Ayudante, Roger Arce. Corredores, Edgar Coto Galvarro, José López, Fidel Angulo y Marco Soria Galvarro.

Los corredores que se han preparado convenientemente durante los últimos días para participar en el campeonato de "Cruce de los Andes" son: Juan Carlos Galvarro, Edgar Coto Galvarro, José López, Fidel Angulo y Marco Soria Galvarro.

Los resultados del informe serán fundamentales para la adopción de medidas en torno a la realización de la copa "Libertadores de América" en esta ciudad.

De todas maneras PRESENCIA está en condiciones de informar que el estadio de esta capital no reúna las condiciones necesarias -principalmente en lo que a tribunas para espectadores y jugadores se refiere- se dispuso de que los cuerpos eliminatorios de The Strongest por "Libertadores de América" se realicen en otro campo deportivo, probablemente Oruro.

## No existe ambiente en La Paz para asistir al Campeonato "Unico"

Este noche el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz determinará la asistencia de equipos pascinos al torneo "Unico", que organiza la Federación Boliviana de Fútbol, o su opinión contraria que se ha propuesto por la Federación Boliviana de Fútbol, planteará una alternativa, donde se balanceen los gastos y se da igual participación de equipos de ambos lados del país.

Uno de los integrantes de dicha comisión sugirió que de fracasar este año la realización del Torneo "Unico", La Paz, planteará que se organice un torneo solamente con equipos de nuestra zona, como Oriente Petrolero y Destroyers en Santa Cruz; Wilsterman de Cochabamba; San José de Oruro; Bolívar y The Strongest, que disputarán la copa "Bolívar". Este torneo se disputará paralelamente al torneo oficial de cada asociación con partidos de ida y vuelta.

4. Eliminar al mínimo los jugadores extranjeros, y hacer una cosa de los que se ha propuesto por la Federación Boliviana de Fútbol, planteará una alternativa, donde se balanceen los gastos y se da igual participación de equipos de ambos lados del país.

OTRO TORNEO  
Uno de los integrantes de dicha comisión sugirió que de fracasar este año la realización del Torneo "Unico", La Paz, planteará que se organice un torneo solamente con equipos de nuestra zona, como Oriente Petrolero y Destroyers en Santa Cruz; Wilsterman de Cochabamba; San José de Oruro; Bolívar y The Strongest, que disputarán la copa "Bolívar". Este torneo se disputará paralelamente al torneo oficial de cada asociación con partidos de ida y vuelta.



**INSTRUCTOR.** Michail Pimenov, de nacionalidad rusa, es el instructor de volibol que actualmente dicta un curso en nuestro medio. Los cursillos iniciados ayer, contarán con numerosos participantes de diferentes distritos del país.

## ¿Otra vez el estadio?

Cuando pareciera que todo estaba resuelto para que The Strongest juegue de local sus partidos de la Copa Libertadores de América, presidiendo de la tribuna de preferencia, plena demolición, han vuelto al parecer los problemas de esta entidad en la reunión celebrada ayer en la Secretaría de Deportes se manifestó que hay que esperar el informe técnico de organización para saber si se puede garantizar el ambiente de tribuna de preferencia al público.

Creemos que tal cosa es factible con la cooperación de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, que podría facilitar totalmente el sector referido para que el público no accese allí en ningún momento, y de este modo liberar la totalidad de la tribuna de preferencia a otros usos.

Si The Strongest cedió en la parte correspondiente a tribuna de preferencia, que al fin y al cabo, son 4,000 en total de su parte para poner más trabajos al club, el diagnóstico es intento de jugar como local pese a todas las dificultades que se le presentan. Consideramos que con voluntad y organización, sería factible abarcar la totalidad de la tribuna de preferencia, lo que nos daría un incentivo para lograr este cometido. Las formas son muchas, de la cooperación de la Policía, que en este caso sería de ayuda.

Una vez que la sede ha sido fijada en La Paz para The Strongest, no sería por otra parte nada serio cambiarse, ya en los roles figura nuestra ciudad como TA, y con la intención inclusive de los propios interesados, que en este caso los chileños. Lo demás es volver a lo mismo de antes posiciones. Anticipamos que se van al otro extremo, ya por demostrar que recién en los dos últimos años se han impulsado aceleradamente el trabajo de infraestructura de los juegos, que el club no tiene nada que objetar.

La comprensión y el diálogo deben primar para la solución definitiva de este problema, que se agrava más de lo que precisamente por eso, por falta de entendimiento dirigidos, que al parecer objetivos comunes, pero que parecen no hacer tal cosa.

## Luis Bastida llegará a nuestra ciudad

Luis Fernando Bastida anunció su arribo a La Paz para el 23 de Enero. El anuncio lo formuló anoche Rafael Mendoza, presidente del club Bolívar, quien dijo que el "atigado" llegará a la APO.

Bastida no pudo llegar ayer en vista de que un contrato recién fueuce el 20 del presente.

JUGARÁN EN ORURO  
En la sesión de urgencia que celebró anoche el directorio del club "atigado", se hizo saber que en caso de que el club Bolívar no aceptara la oferta que le hiciera la APO, el club Bolívar se retiraría de la competencia. En caso de que el club Bolívar aceptara la oferta que le hiciera la APO, el club Bolívar se retiraría de la competencia.

En la sesión de urgencia que celebró anoche el directorio del club "atigado", se hizo saber que en caso de que el club Bolívar no aceptara la oferta que le hiciera la APO, el club Bolívar se retiraría de la competencia. En caso de que el club Bolívar aceptara la oferta que le hiciera la APO, el club Bolívar se retiraría de la competencia.

## Habrá hoy reunión de la FB

Recién esta tarde se cumplirá la anunciada reunión de entrenador Freddy Valda y los integrantes del Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol.

Por las 14 horas, han sido citados, tanto Valda, su ayudante, Ramiro Blacut, como el Lic. Jaime Soria Galvarro,

## CASITA MODERNA

Amoblada, dos dormitorios, jardines, dependencias, toda comodidad para familia. Cuidada, cerca Plaza Estapaña Sopocachi alquilada. Teléfono 56651.

## JEFE TALLER AUTOMOTRIZ BUSCAMOS PARA SANTA CRUZ

Imprescindible experiencia 3 años puesto similar, conocimientos en motores diesel, preferible enviar curriculum completo a Casilla 171 La Paz o Casilla 52 Santa Cruz con fotografías y referencias económicas.

## COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

Carta de energía para mejorar su servicio. LAS JUEVES 16 de enero, de Hrs. 14:00 a 16:00 Zonas SOPOCACHI BAJO, afecta a: Edificio Concordia y 80 cuadros hacia abajo hasta la Embajada de Israel en el club.

**NUEVA DIMENSION EN LA PAPEROS**

**SE MOJA Y SE PEGA!**

**\* EL PAPEL PINTADO... CASI TEIDO.**

véalos en:

**OSMET LTDA.**

POTOSI 1126-CASILLA 2935  
GERENCIA Telef. 20904  
VENTAS Telef. 58020

SANTA CRUZ - ÑUFLO DE CHAVEZ 157  
Telef. 29941-29348